

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 FÉVRIER 1947.

25 FEBRUARI 1947.

PROJET DE LOI

relatif aux comptes de prévision
de la Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge
pour l'exercice financier 1947.

WETSONTWERP

betreffende de vooruitzichtenrekeningen
der Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten
voor het financieel dienstjaar 1947.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)

PAR M. WELTER.

VERSLAG

NAMENS DE
COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DEN HEER WELTER.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

C'est après la guerre de 1914-1918 que le Gouvernement, se trouvant dans l'obligation d'importer de grandes quantités de produits alimentaires, prit l'initiative de doter le pays d'un outillage frigorifique qui pouvait s'adapter aux entreposages de viandes congelées, ainsi que de différents produits périssables.

Le 1^{er} janvier 1923, l'Etat cesse le commerce de la viande congelée et décide de mettre le réseau frigorifique existant à la disposition du commerce privé.

A partir du 1^{er} janvier 1923, le réseau frigorifique fut exploité par les services frigorifiques dépendant du Ministère de l'Industrie et du Travail. Ces services furent, par suite, rattachés au Ministère des Affaires Economiques.

Par l'arrêté-loi du 14 novembre 1944 fut créée une per-

Na den oorlog van 1914-1918, zag de Regeering zich verplicht groote hoeveelheden voedingswaren in te voeren. Zij nam dan ook het initiatief het land te voorzien van een koeluitrusting die kon dienen voor het opslaan, zoowel van bevroren vleesch als van bederfbare waren.

Op 1 Januari 1923, zet de Staat den handel in bevroren vleesch stop en besluit de bestaande koelinrichtingen ter beschikking te stellen van den privaten handel.

Van 1 Januari 1923 af, werden die koelinrichtingen in bedrijf genomen door de koel- en vriesdiensten, afhankelijk van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid. Later werden die diensten gehecht aan het Ministerie van Economische Zaken.

Door de besluitwet van 14 November 1944 wordt een

(1) Composition de la Commission des Affaires Economiques : MM. Heyman, président; Challe, Charpentier, Coppé, Dequae, Deschodt, Duvieusart, Eyskens, Herman (Maurice), Scheyven, Struyvelt, Welter. — Delattre, Detiège, Duchesne, Embise, Gailly, Leburton, Major, Van Wallegghem. — Dejace, Herasens. — Devèze, Muyldermans.

Voir :

152 : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie voor de Economische Zaken : de heeren Heyman, voorzitter; Challe, Charpentier, Coppé, Dequae, Deschodt, Duvieusart, Eyskens, Herman (Maurice), Scheyven, Struyvelt, Welter. — Delattre, Detiège, Duchesne, Embise, Gailly, Leburton, Major, Van Wallegghem. — Dejace, Herasens. — Devèze, Muyldermans.

Zie :

152 : Wetsontwerp.

sonne civile dénommée « Régie des Services Frigorifiques de l'Etat Belge », en abréviation « Refribel », dont le but est d'exploiter les installations frigorifiques appartenant à l'Etat, d'assurer le transport des denrées périssables par véhicules isothermes et, en général, de prendre toutes les mesures de nature à favoriser le développement de ces services.

En vertu de l'article 12 des statuts de la Régie, un « fonds spécial » de 15 millions de francs fut mis à sa disposition par l'Etat en vue de la doter des moyens indispensables à assurer son autonomie financière.

A partir de la deuxième année de son existence, la « Régie » doit verser au Trésor un intérêt de 4 % l'an sur les sommes portées au compte « Fonds spécial ».

Lorsque le fonds de réserve de la Régie dépasse 5 millions de francs, l'excédent est attribué au Trésor Public.

La Régie exploite actuellement les installations suivantes :

Anvers — entrepôt maritime, cube utile	24.738 m ³ .
y compris grand couloir.	
Bruxelles...	4.780 m ³
Gand ...	2.294 m ³
Bressoux-Liège ...	1.776 m ³
Marcinelle-Charleroi ...	854 m ³
Audenarde ...	254 m ³
Frizet-Namur...	3.525 m ³
soit au total : 37.861 m ³ utiles.	

Tous ces entrepôts, sauf Audenarde, sont raccordés au chemin de fer.

La valeur des produits entreposés dans les installations de la Régie se chiffrent, à certains moments, à une somme de 400.000.000 de francs.

La Régie possède 23 wagons isothermiques.

Le compte, vis-à-vis du Trésor Public, montre que depuis son origine jusqu'au moment de sa transformation en Régie autonome, le service a versé un bénéfice de 51 millions de francs à l'Etat. *Il s'agit de bénéfice net.* Tous les frais, y compris traitements et salaires ont été supportés exclusivement par les services frigorifiques sans aucune intervention de l'Etat.

Depuis la date de la constitution de la « Régie », le 14 novembre 1944, les exercices accusent des bénéfices réels qui se montent respectivement à 667.681,37 francs pour novembre et décembre 1944, 15.654.804,39 francs pour 1945 et environ 16.500.000 francs pour 1946.

Un membre fait observer qu'il n'est pas démontré que la dotation constituée par l'Etat sous la forme de « fonds spécial » soit nécessaire à la bonne marche de l'entreprise attendu que les bénéfices réalisés par la « Régie » sont amplement suffisants pour lui assurer son capital de roulement. Le « fonds spécial » représente actuellement, dans les prévisions budgétaires de l'entreprise, une charge fi-

rechtspersoonlijkheid opgericht, genaamd « Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten », in afkorting « Réfribel », met als doel het exploiteren van de aan het Rijk toebehoorende koel- en vriesinstallaties, het verzekeren van het vervoer door isothermische wagens van de voor bederf vatbare eetwaren en, over het algemeen, het nemen van alle maatregelen die van dien aard zijn dat ze de ontwikkeling van deze diensten in de hand werken.

Krachtens artikel 12 van de statuten van de Regie stelt de Staat een bijzonder fonds van 15.000.000 frank te harer beschikking om haar te voorzien van de geldmiddelen die zij noodig heeft om haar financiële zelfstandigheid te verzekeren.

Van het tweede jaar af van haar bestaan moet de Regie in de Schatkist een interest van 4 % 's jaars storten voor de op rekening « Bijzonder Fonds » ingeschreven sommen.

Wanneer het reservefonds van de Regie 5.000.000 frank te boven gaat, vervalt het overschot aan de Openbare Schatkist.

De Regie exploiteert thans volgende inrichtingen :

Antwerpen-Havenstapelplaats, nuttige inhoud	24.738 m ³ .
grote doorgang inbegrepen.	
Brussel...	4.780 m ³
Gent ...	2.294 m ³
Bressoux-Luik ...	1.776 m ³
Marcinelle-Charleroi ...	854 m ³
Oudenaarde...	254 m ³
Frizet-Namen ...	3.525 m ³
dit is, samen, 37.861 nuttige m ³ .	

Al deze opslagplaatsen, behalve Oudenaarde, zijn verbonden met den spoorweg.

De waarde van de in de inrichtingen der Regie opgeslagen producten beliep op zeker oogenblik 400.000.000 frank.

De Regie bezit 23 isothermische wagons.

Uit de rekening tegenover de Openbare Schatkist blijkt, dat de dienst, van zijn ontstaan af tot zijn omvorming tot zelfstandige Regie, een winst van 51 miljoen aan den Staat heeft uitgekeerd. *Het gaat hier over een netto-winst.* Alle kosten, wedden en loonen inbegrepen, werden uitsluitend gedragen door de koel- en vriesdiensten, zonder eenige tusschenkomst van den Staat.

Sedert den datum van de oprichting der Regie, op 14 November 1944, vertoonen de dienstjaren werkelijke winsten, die onderscheidenlijk 667.681,37 frank voor November en December 1944, 15.654.804,39 frank voor 1945 en ongeveer 16.500.000 frank voor 1946 bedragen.

Een lid doet opmerken, dat niet bewezen werd, dat de door den Staat onder den vorm van « bijzonder fonds » gevormde dotatie noodig is voor den goeden gang van de onderneming, aangezien de door de Regie geboekte winsten in ruime mate toereikend zijn om haar het noodig bedrijfskapitaal te verzekeren. Het « bijzonder fonds » maakt thans in de begrootingsramingen van de onderneming een

nancière de 600.000 francs qui ne se justifie en aucune manière.

Le compte de prévision de la Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge pour l'exercice financier du 1^{er} janvier 1947 au 31 décembre 1947 s'élevait, pour les recettes, à 15.000.000 de francs et, pour les dépenses, à 9.738.160 francs.

Les prévisions de recettes et de dépenses pour ordre de cette Régie s'élèvent, pour le même exercice, à 41 millions 887.920,83 francs.

La Commission des Affaires Economiques a adopté le projet de loi par 7 voix et 9 abstentions.

Le Rapporteur,

E. WELTER.

Le Président,

H. HEYMAN.

financieelen last uit van 600.000 frank, die geenszins te verantwoorden valt.

De ramingen van de Regie der Rijkskoel en Vriesdiensten voor het financieel dienstjaar van 1 Januari 1947 tot 31 December 1947, beloopt 15.000.000 frank voor de ontvangsten en 9.738.160 frank voor de uitgaven.

De raming van ontvangsten en uitgaven voor orde van bedoelde Regie beloopt, voor hetzelfde dienstjaar, 41 miljoen 887.920,83 frank.

De Commissie voor de Economische Zaken heeft het wetsontwerp met 7 stemmen en 9 onthoudingen aangenomen.

De Verslaggever,

E. WELTER.

De Voorzitter,

H. HEYMAN.